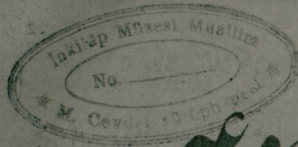


۱۵ نبدان ۱۳۳۹ - ۱۹۲۳

صافی ۷۴-۸

در دنجی جلد



کتابخانه

ملفت خطيبك سوزلى يوراده چوق، يېغىدى .
بواصل هيچان قارشىينده تهره دېكمى واورديكى
اعتراف ايديم . دوام ايندى ويازيلىشه مساعده
ايتدىكى بعضى سوزلردن سوكره شيونلرى
سويلدى : « نورك كنجلكك بونون شرقى
هر قالماسنده و دالما وجدانى الهاماته صادق
بولغانسندهر ، اساس حس وفكردر ، حس
وفكر... »

تكرار برشى صوردم : « شمدي سركه عادتاً
برمراض كي قونوشمنم ، ذرا بوضوئله حقيقته
دهيا قولاي وارمنش اولورز . بيجون بر نورك
اوجاغنه محتاج ، نه بونون نورك مكشلىرى برز
نورك اوجايى دكدر . مثلاً ايتاياده بر ايتايان
اوجايى واديرد ؟ ووسوالى سرف حقيقت
نظاىرى ايچون صورديمى تكرار تامين ايندم .
برآز عزون كولورك ديدى : « مثلاً ايتاياده
ايتايان اوجايى بوقدر ، ذرا ايتايان ، بلكنه
حاكدر ، ذرا بكان بكان ايتايان « بن نه ؟ »
سؤالنه جواب ويره بيلير . نورك اوجاغنه نوركاده
شمديك محتاج ، ذرا بكن ادارورك فاللى
نورك بلكنى بو ايتشدر . نورك اوجايى اوكا ،
حرف و تويوى فعاليتله بونلى اعاده چالشيور ،
مكتشلىر بر نورك اوجايى دكدر . ذرا بر
مكتبنده حيات ايچون ، ملت ايچون لازم اولان
بونون اختصاصلى جمع ايدهم . نورك اوجايى
مكتبرك بوقندره بر اختصاص بوايسدر ودها
كيش برسر كدر . »

توبه و جردن بحث ايدن محاطيه بولردن
مقصدى نه اولدينى صوردم . « مثلاً ماشي »
حرمت توبه يى » ديدى ، « نياده كوكن بر آناج
اولمه . يى كي كوكن بر ملت بوقدر ، ماشي »
حرمت ، ماشي بولى اوسنده بر جوق استكشافه خنده
ايدرك بر ملت ايچون الزمدر . « بوسوزلردن برشى
اكلامادى سويلدم . « دودور ! » ديدى .
« بونى بر توبه دستوريله حل ايدلم ، مادام
دومنون درك : — جوچولرى توبه ايدركن
اولره فضيلت اولمالرى تاقىن اله مشغول اولدويمكن
دقيقه لره اولكى سترليك فضيله كچيكنه دائر
بر ذهاب وركر . — ينى ماشين چقار عزت
نفس ، شخى حيات اولدينى كي مى حائثدم
بونون تيكلرله قارشى اهبتلى بر مقاومت قوتى
فتكلى ايدر . »

بولدن سوكره جداله صبحي بلكه دهاخصوصى
بر عارزده فونوشدق . كندلرله يكي مجموعه يك
يكن اسخلىريك برنده نورك اوجاغنه دائر يازديمن
برقرره قيم ايدم . بر مرنى دوقوردن اولديمن
جوانى آلا كندم . بوخار مرنى كنجلك خلقه تاس
ايفه ديكندن شكابت ايديوردى . جداله صبحي
يك بوسوزلى سويلين كيشى طانيدى — ذاتاً
طانيادى هانكى كنج واركه — ديدى كه : « بو

آرقداشم برآز مقرطدر ، كندلرليك ايتيدى
خالقه تمانى بردستور خالده نعل تثبيت ايده .
بيليرز ، كنجله خلقه تاس ايدركن دغه قومله
چيكيكن ، اولور وركى ديهه بكنر ؟ خير خير ،
جوق سياحت ايندم ، كوردم و بيليدم ، بونون
كنجلك ظن ايدلديكندن فضله خالقه برارد ،
خلقى در . ذاتاً خلقچى ندمكدر ؟ باليكسره
بردوقور طانيركه اهالى اونى ملكتلردن آيرماق
ايسته بور . بونه ؟ چونكه اودوقور ختيله
قايك شفقنى بر ايتشدر . مملير ؟ وظيفه سز
خارجنده چوققارله اولرك حصتيله عاايلره ،
اسقايارله مشغول اولوبورى ؟ ايسته خلقى .
ارباب زراعتدى ؟ كويله تاس ايديور ، يه
اولره يادمنه بوليورى ؟ ايسته خلقى .
خلقچى باليكز ظاهرى ومادى دكدر . قايك
شفقتندن . محبتدن و رابطادن دوغان
برشدر .

جداله صبحي يك يوراده تولستويك ،
دوستو ياكسينك رومانلردى شفق دوقورلر
خيرور چتلك صاحبيله ابى قلى قايديرك
حسرتى چكن بر انسان كيدى ، اوسوزلرى
سفت و محبت جلاليله يتور ملاقات مهربان بر كن
يده بيوك بر شفقتدن و محبتدن اوزاق قالمجى
كى تحف اولدم .

فوزى اعافى



نورك برانسانه — بوهفتك اك مهم
ونمى ، شهسز اختياردر . برنجى بيوك مات
محاسى حرب ، ظفر وصلح كي اوج بيوك وظيفه سزى
موفيتله بيشدى . شيدى بوسمنل طور افراده
يكي نوركيا دولتى قورق وظيفه سزى ديكر برعيله
براقبور . يكي نوركيا دولتى ، غرب مدنيتك
چريومسى ايچنده ، كندنبه يكبدن قاووشان
نوركدرن مركب ، مى وعصرى بردوت اولاجقدر .
ملت اولارق كوكاشه بكنر . دوت اولارق
يكيله بكنر . آلا فرانه نورك ، كندنبه غيب
ايدرك « ز موبويت » و « لواتن » ناميله
توبون كولونج براخوبه ايدى . اوروبلى نورك
كندنبه آرابوب بولدهقن سوكره ، بفرانسك
برالمك و برانسكيز اوروبلى كي غربيلشمن
براغوزج اولاجقدر . يكي مات محاسى ملت ،
تجيد ومدنيت محمدلرله بران كنج ومنوردن
سرب اولورسه ، بودونورك تاريختك بام باقعه
برصيه سبك باشلاقي اولاجدر .
« موقع اقتدار » كنج ، منور ولى سفتك
برنسيلرى قبول ايدرك اصلاحا باقعه چالشيور .
يكي ملت مجلسله كوندره بكنم اعضاك « موقع

اقتدار » يى هر شعبه عائد اختصاصلر و صلاحيتلى
تجيز ايتك ياراميدر . اوله ظن ايديوركه
يكي اختيارمنده بونون توركيلىك وظيفه سزى ،
سنه لدرى مجادله ايتش اولدولاي « مرنج »
و « لواتن » زمرلرله هيج برعصرى ايتش
باشنه كترمه مكي مملوف اولمايز . اختلاف
باشلايدى وقت ، انجى كنج ولى منورلرله
واتشه قوشدلىر . بوسادفدركه نوركيا موقع
اقتدارتى اوماده قلى قدر ايركن برزمانده اولرك
الته تسليم ايندى . فقط سلطنتك بونون متنفس
عنصرى هنوز ياشامقده درل . واقعا بونى ياك
پيدلرى بر مستحاجدر ، فقط نه چاره جسدلرله
جان واردر ؟ نفس ايديورلر ، ارزوايدىورلر ،
و حرايدلر .

مليتورلر و مجددر ، اختلافه ايلك بيوك
امتحان كچيدلىر . بواختيارده ايكنى بيوك
امتحان كچيدى چكاردر . اكانسزله قارشى بيوك
فلزى قازاغش اولانلر ، بوظفرى تردى به
اوغرانه بوق عاصرفقارشى مساحه كوسته بكنر ميدر ؟
بونى هيج ظن ايتك ايسته بور و حمله سز اصلا
قوتدن دوشمنه انقلاب ، بيشريك اطرافى
متخصص ، صاحبندار مليتورلر دن مركب و مجلس
اودمك اميديله ده زايده بونى غز نهاله عائد
كى كوروش بونجى يوراده كسيورز .



نورك يوردى — افرده نورك اوجايى

« نورك يوردى » نى اميا ايتشدر . شيدى به
قدر بيجان ايكى نسخى ادرامنه مرنه كلدى .
« يى مجموعه » و « نورك يوردى » اوزون مدت
ملى جرياك ايكى قوتلى انتشار واسطه سز اولدولر .
نورك اختلاف و اخلاقي ايله ، تخيل بيله
ايدله بلكه قدرقسه برزمانده ، مى مفكرورك
ايلك تجايلرى كوردنكدن سوكره ، بوايكى
ازقداشك يتهاسى وظيفه سز باشلاملرى ضرورى
ايدى . استابولده بيله « يى مجموعه » كه نقدر
مشكلات ايچنده جيقدينى دوشونديك ، افرمك
ايتدائى واسطى ايچنده « نورك يوردى » لك
ناشرلرله نقدر زحمت و برديكى يك ابى تقدير
ايديورز . بوكارغما « نورك يوردى » طبعندى
كاغدنوق وساير مازمه سندنوق تواسمه و غما ،
يك فاشدلى اثر بولمشدر . برنجى نسخستدن
اعتباراً آغا اوغلى احمد بلكه تفرقه باشلايدى
« اوج مدنيت » عنوانى اثر ، بونون نورك
كنجلىريك اولوملرى لازم كان برتبع محصولى در .
« نورك يوردى » ياشاقى وظيفه سزى بونون
اوجايلى كنجله و نورك منورلرله دوشيبور .
« يى مجموعه » افردهكى ازقداشك موقعيت
تمى ايدر .

بشون استانبوله دیکله تک ممکن اولسهیدی...
زیرا هرکون دردیمن ن صیقیه ییلومزدن
شکایت ایدن بزلر ، عجبیا وطنک بیوک
اضطراری یاننده بو وزمره مختلرمزک
ناهمیتیز اولدیغنی بیلورمی؟

شعرون

کلبک — رشاد نوری بک ایله ابن الرقیق
احد نوری بک رفاج ارقداشلرله برابر
بو هفته « کلبک » نامیه رمزاج مجموعه یی
نشر ایتمک باشلادیلر ، مجموعه یی ایلمک لئزه
آلیمیز زمان نظردقمیزی جلب ایدن شی
شواولدی ، که انجیهمدن دو قونق ، بهیمی
نکتهلر باعده دن کولدریمک ، قاریه طورده
وطنک فاجعه سی کو سترمک ممکنند ،
واها بواسو لک صایش نقطه نظرندن
نامر موقت واسطه سی اولمادی سوله بیلر.
فقط عجا بو خلق یالکیز بهیمی حسله ری
عجیقلایان ادبیانه می رغبت ایدر ؟ عقیف
برروماک بیوک برکلیت طرفندن اوقونه سیامه سی
ایچون مطلقا بهیمی اولسی لازم کله دیکنی
« جلی قوشی » رومانیه شجره ایدن رشاد
نوری بک بوسو لک جوانی زدن اوکریمک
محتاج دکلر . ابن الرقیق احد نوری بک
صحنه ده ا. زیاده ملی ومحلی اولقی قدرتی
کو سترن صنعت کارلر عزدن اولدیغنی ایچون ،
ایکی سنک اداره سی آلتیده چقان « کلبک » ک
یاشایه جفته قوتلی اعتماد ایدیوروز .

★

بروسیه مخصوصی فوق العاده ششمز
کله جک نسخه مزه بروسه نسخه
متممه سیدر . بوسه بیوک ویکوک قطعه ده
برجوق رسجلر ، بروسه هاند ادنی ،
علمی ، تاریخی ، یازارله علی اماده مجموعه
همچنک لافل اوج مثل فضا له اولاجقدر .
آبونه لری ایچون هیچ برلیات ضعیف طلب

لر که قرا کونلرده تورک ملتک کندی اراده .
سی تجلی ایتمهش اولسهیدی ، سرای و باب
عالی چوقدن اسیر اولغه قرار ورموش وزم
ایچون رومانک مکانی قالمادینه حکم ایغشیدی .
بالذات ملتک کندی اراده نیک تجلی سیدر که
هرکون ، اونی تمثیل ایتمن سرای و باب
عالی ایه اولک روحی طایمان اوروپا لیرله
بررمعجزه کبی کورون وقایع وجود ویردی .
۲۳ نیشان تورک ملتکی بنسین ویا تمثیل
ایدر کورون هرمانی رهین ویا تشکیلاتک
دکل ، فقط بالذات تورک ملتک کندی سنک
کرنیدر .

★

شرقی آناتولی یقملری — بو هفته
استانبول بریتیملر کونی کچیردی . شرقی
آناتولی یقملری استانبوله کلدیلر استانبول
یقملریه مسافر اولیلر .
هریری برشر خرابه سنده ، آناتولینک
هریری ربول اوستده ، حسته آج و بدبخت ،
تصادفاً طولانان بو یقملر « بابا » دسه
آندقلری کالم قره بکر پاشانک تشکیلاتی
ایچنده ترک ملتک اک دینج و لک قدرتی
چوققلری حانه کلدیلر .

استانبول سوا قازندن کین بویاورولر ن
هریری بلنکه ، تون برعائله ک بر یوزدن
یکانه نشانه سی ایدی . بوجوق کوزلرندن
هریری آنالینک یاندیغنی ، قرده شاربیک
اولدیرلر کفی ، کنج و اختیار بالالینک
وغر ایدیغنی وردیلر . هنوز اون سن دن
بری دنیایی کورن بو کوزلر ، بلکه
شو بدبخت مملکتک عصر دیده کوز .
لری قدر تجربه دده در . بو یاورولر دن
هریری خاطرله لریه تورکیانک اک عظیم
اضطرابک برر نمایلدر .

استانبول ایکی کون دیزی شرقی آناتولی
یقملری بفرینه باصیور . بوجوققلر دن
هریری بر استانبول عالمه سنه رفاج کون
مسافر ایتمک ، وطنک فاجعه سی بو آغزلر دن

۲۳ نیشان — استانبول ، بو هفته ظرفنده
۲۳ نیشان بارانی تسعیده حاضر لانیور .
بو تاریخ زه تورکیا بیوک ملت مجلسک
آقرمه ده ایلمک ایلمدیغنی کونی خاطر لانیور .
آناتولی اوج سنه دیزی بو کونی اوج دفعه
تسید ایشدر . فقط استانبول قورنارمش
وطن یارچهرله برابر بوسنه ایلمک دفعه در که
ملی تا یخندن بوتندیکنی ادراک ایتمکده در .
استانبولک ایلمک ملی بارانی ۲۳ نیشان کون
اوله جقدر . زیرا ، بوشهرک شیمیدی به قدر
تسید ایتدیگی بارانلرک دوعربدن دوعربی به
کندی قلبیه علاقه سی یوقدی . عبدالحمید
ثانی دوردنه ظالم و خونخوار بر حیدمارک
دوغینی کونه ، تحت جیقیدینی کونی
ش نلک یانلر بو آدمک اطرافنه طو پلاشمش
بش اون جلاددن ، بش اون زندانیچیدن
و بش اون خیرمزدن عبارتدی . ۱۰ تموزی
بر فرقه نلک کونی حانه کتیرلر ، صولک
زمانلرده بو نوم مخصوصی آنجق عسکری
موزیکلری و رسمی مقام وغرله تسعید
ایتدیره بیلدیلر .

بوتون تورک ملتک مشترک کونی ۲۳
نیشاندر . ۲۳ نیشان کونندن صوکره در که
تورک ملت یالکر کندی اداره سی تمثیل
ایدن یکانه برعائله اداره ایدلی . آراق
نه پادشاهی ، نه صدر اعظمی ، نه حکومتی
واردی . بشون قوتلر بو مجلسک کندی بنده
ایدی . ۲۳ نیشان صوکره حربه ملت ،
ملی ملت قرار ویردی ، بشون ایشلری ،
اینی و کوتو ، کندی اداره ایتدی .

خبر ویرلر کینه کوره بوسنه بوتون
استانبول ایچون خصوصی ملی جمعیتلر
نوق العاده برابر ام کونی و برشر آیین کیجه
سی حاضر لاقده درلر . بشون وطنی اولدیغنی
کبی استانبول ده ۲۳ نیشان خاطر لاندیغنی
ملی حاکمیت عزمی واراده سی قورنارمشدر .
۲۳ نیشان تسعید ایدر کن ، بشون نورکار ،
صوبیج و جوش ایچنده شونی دوشوقلدر .